

HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU

NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 8 Mai 2025
Tabled on 8 May 2025

Bil Tomenni Mwyngloddiau a Chwareli Nas Defnyddir (Cymru) Disused Mine and Quarry Tips (Wales) Bill

Delyth Jewell

2

Page 1, after line 18, insert a new section –

[] The Authority’s duty when exercising its functions

- (1) In carrying out its functions under this Act, the Authority must take into account the impact on biodiversity, nature and the environment, to avoid and minimise harm.’.

Tudalen 1, ar ôl llinell 19, mewnosoder adran newydd –

[] Dyletswydd yr Awdurdod wrth arfer ei swyddogaethau

- (1) Wrth gyflawni ei swyddogaethau o dan y Ddeddf hon, rhaid i’r Awdurdod ystyried yr effaith ar fioamrywiaeth, natur a’r amgylchedd, er mwyn osgoi a lleihau niwed.’.

Delyth Jewell

3

Page 1, after line 18, insert a new section –

[] The Authority’s duties when exercising its functions

- (1) In carrying out its functions under this Act, the Authority must take into account the need to minimise the negative impacts on communities, including but not limited to –
- (a) noise;
 - (b) air pollution;
 - (c) access to green spaces.’.

Tudalen 1, ar ôl llinell 19, mewnosoder adran newydd –

[] Dyletswyddau’r Awdurdod wrth arfer ei swyddogaethau

- (1) Wrth gyflawni ei swyddogaethau o dan y Ddeddf hon, rhaid i'r Awdurdod ystyried yr angen i leihau'r effeithiau negyddol ar gymunedau, gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i –
- (a) sŵn;
 - (b) llygredd aer;
 - (c) mynediad at fannau gwyrdd.'

Delyth Jewell

4

Page 1, after line 18, insert a new section –

{ [] The Authority's duty when exercising its functions

- (1) In carrying out its functions under this Act, the Authority must have regard to –
- (a) the most recent report under section 8 of the Environment (Wales) Act 2016 (anaw 3) on the state of natural resources in relation to Wales,
 - (b) the most recent future trends report under section 11 of the Well-being of Future Generations (Wales) Act 2015 (anaw 2),
 - (c) the most recent report under section 23 of the Well-being of Future Generations (Wales) Act 2015 (anaw 2) (future generations report),
 - (d) scientific knowledge about climate change,
 - (e) technology relevant to climate change, and
 - (f) EU and international law and policy relating to climate change (including international agreements on measures designed to limit increases in global average temperatures).'

Tudalen 1, ar ôl llinell 19, mewnosoder adran newydd –

{ [] Dyletswydd yr Awdurdod wrth arfer ei swyddogaethau

- (1) Wrth gyflawni ei swyddogaethau o dan y Ddeddf hon, rhaid i'r Awdurdod roi sylw i –
- (a) yr adroddiad diweddaraf o dan adran 8 o Ddeddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 (dccc 3) ar gyflwr adnoddau naturiol o ran Cymru,
 - (b) yr adroddiad tueddiadau tebygol y dyfodol diweddaraf o dan adran 11 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (dccc 2),
 - (c) yr adroddiad diweddaraf o dan adran 23 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (dccc 2) (adroddiad cenedlaethau'r dyfodol),
 - (d) gwybodaeth wyddonol am newid hinsawdd,
 - (e) technoleg sy'n berthnasol i newid hinsawdd, ac
 - (f) cyfraith a pholisi yr UE a chyfraith a pholisi rhyngwladol sy'n ymwneud â newid hinsawdd (gan gynnwys cytundebau rhyngwladol ar fesurau sydd wedi eu dylunio i gyfyngu ar gynnydd mewn tymheredd cyfartalog byd-eang).'



Delyth Jewell

5

Section 34, page 13, after line 34, insert –

‘() If the property disposed of by an owner of land under subsection (3) is coal, it must not be sold for the purpose of burning.’.

Adran 34, tudalen 13, ar ôl llinell 39, mewnosoder –

‘() Os glo yw’r eiddo a waredir gan berchennog ar dir o dan is-adran (3), ni chaniateir ei werthu at ddiben ei losgi.’.

Delyth Jewell

6

Section 43, page 18, after line 31, insert –

‘() If the property disposed of by the Authority under subsection (1) is coal, it must not be sold for the purpose of burning.’.

Adran 43, tudalen 18, ar ôl llinell 35, mewnosoder –

‘() Os glo yw’r eiddo a waredir gan yr Awdurdod o dan is-adran (1), ni chaniateir ei werthu at ddiben ei losgi.’.

Delyth Jewell

7

Section 46, page 20, line 29, leave out ‘in the 12 years ending immediately before that day’ and insert ‘since the year 1800’.

Adran 46, tudalen 20, llinell 30, hepgorer ‘yn y 12 mlynedd sy’n dod i ben yn union cyn y diwrnod hwnnw’ a mewnosoder ‘ers y flwyddyn 1800’.

Delyth Jewell

8

Section 46, page 20, line 30, leave out ‘12 year’.

Adran 46, tudalen 20, llinell 32, hepgorer ‘o 12 mlynedd’.

Delyth Jewell

9

Section 46, page 20, line 32, leave out ‘12 year’.

Adran 46, tudalen 20, llinell 35, hepgorer ‘o 12 mlynedd’.

Delyth Jewell

10

Section 55, page 28, after line 19, insert –

‘(g) the Secretary of State.’.

Adran 55, tudalen 28, ar ôl llinell 19, mewnosoder –

‘(g) yr Ysgrifennydd Gwladol.’.

Delyth Jewell 11

Section 55, page 28, after line 19, insert –

‘(g) the Crown Estate.’

Adran 55, tudalen 28, ar ôl llinell 19, mewnosoder –

‘(g) Ystad y Goron.’

Delyth Jewell 12

Section 82, page 41, after line 26, insert –

‘(h) serious threat by flood.’

Adran 82, tudalen 41, ar ôl llinell 27, mewnosoder –

‘(h) bygythiad difrifol drwy lifogydd.’

Delyth Jewell 13

Section 82, page 41, after line 26, insert –

‘(h) serious contamination of water.’

Adran 82, tudalen 41, ar ôl llinell 27, mewnosoder –

‘(h) halogi dŵr yn ddifrifol.’

Delyth Jewell 14

Gyda chefnogaeth / Supported by: Janet Finch-Saunders

Section 82, page 41, after line 26, insert –

‘(h) serious environmental harm.’

Adran 82, tudalen 41, ar ôl llinell 27, mewnosoder –

‘(h) niwed amgylcheddol difrifol.’

Delyth Jewell 15

Section 82, page 41, after line 26, insert –

‘(h) serious threat by fire.’

Adran 82, tudalen 41, ar ôl llinell 27, mewnosoder –

‘(h) bygythiad difrifol drwy dân.’